

# ACCIÓN URGENTE

## POETA ENCARCELADO, EN PELIGRO DE TORTURA

El poeta Artyom Kamardin, condenado a siete años de prisión por haber leído en público un poema de su autoría contra la guerra, corre peligro de tortura y otros malos tratos durante su traslado a una colonia penitenciaria y su permanencia en ella. Además, necesita con urgencia una revisión y atención médica. Está siendo procesado por el ejercicio de su derecho a la libertad de expresión, y debe ser puesto en libertad de inmediato. La causa judicial en su contra debe ser archivada.

**ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN ESTA CARTA MODELO**

**Director del Servicio Penitenciario Federal**  
**Head of the Federal Penitentiary Service**  
**Gostev Arkadii Aleksandrovich**

ul. Zhitnaya st

Moscow

119049

Federación Rusa

Señor Gostev:

Me dirijo a usted para expresarle mi profunda preocupación por la salud y el bienestar del poeta Artyom Kamardin, condenado a siete años de cárcel tras haberse presentado en su contra cargos falso debido a la lectura pública de uno de sus poemas. Mientras permaneció detenido en espera de juicio en Moscú, Artyom Kamardin sufrió hostigamiento y malos tratos. Según la información recibida por su familia, las autoridades penitenciarias han amenazado con nuevas torturas y malos tratos durante su próximo traslado a una colonia penitenciaria y tras su llegada a ésta.

El 25 de noviembre, se supo que Artyom Kamardin había sido trasladado de un centro de detención previa al juicio en Moscú a otro centro del mismo tipo en Vladímir (SIZO-1). Su familia no fue informada de ese traslado, ni del nombre de la colonia penitenciaria a la que van a trasladarlo para que cumpla condena, lo cual contraviene la legislación rusa. También le negaron la posibilidad de comunicarse con su familia antes del traslado y a su llegada a Vladímir, y su representante legal no ha conseguido ponerse en contacto con él. Preocupa que puedan infligirle torturas u otros malos tratos durante su traslado a la colonia penitenciaria y una vez se encuentre en ella. De igual forma, me intranquilizan mucho las consecuencias que puedan tener sobre la salud de Artyom Kamardin las inhumanas condiciones de sus traslados. Durante meses, ha sufrido intensos dolores de espalda, cefaleas, náusea, mareos y acúfenos, pese a lo cual no ha sido debidamente examinado ni tratado durante su reclusión en espera de juicio. Artyom necesita con urgencia un examen médico y la atención adecuada.

Lo insto a garantizar que Artyom Kamardin no sea sometido a hostigamiento, tortura u otros malos tratos durante su traslado ni mientras cumpla condena en la colonia penitenciaria. Además, lo insto a cerciorarse de que reciba durante su traslado la atención médica necesaria, que lo lleven a un hospital civil para lo examinen debidamente y que reciba el tratamiento necesario tras su llegada. Por último, pido que se informe sin demora a su familia del lugar donde va a cumplir condena, y que él pueda mantenerse en contacto con ésta durante su traslado y una vez que se encuentre en la colonia.

Atentamente,

## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El 22 de septiembre de 2022, el activista y poeta Artyom Kamardin participó en una lectura pública de poesía en la plaza Triumfalnaya de Moscú. Estas lecturas, conocidas como las "Lecturas de Mayakovsky", se celebran junto al monumento al poeta Vladimir Mayakovsky y retoman la tradición de la disidencia soviética. En septiembre de 2022, las lecturas se celebraron en clave de protesta contra la movilización decretada el día anterior para reponer tropas rusas en la guerra de agresión contra Ucrania.

El 26 de septiembre de 2022, unos policías armados irrumpieron en el domicilio de Artyom Kamardin y su novia Aleksandra Popova. La policía no permitió al abogado de Artyom estar presente durante el registro. Según comunicó Aleksandra Popova, los agentes encargados de hacer cumplir la ley lo torturaron, sometiéndolo a violencia sexual y grabándolo en vídeo para, a continuación, obligarla a ella a verlo. Luego, forzaron a Artyom Kamardin a arrodillarse y le hicieron a grabar un vídeo de "disculpa" por su poema contra la guerra.

Aleksandra Popova fue también torturada por los agentes de policía, que le pegaron adhesivos en el rostro con pegamento extrafuerte, le arrancaron cabello y la golpearon, lo que según ella misma explicó, le provocó una conmoción cerebral y una lesión en la cabeza. También la insultaron y la amenazaron con violarla en grupo.

A Artyom Kamardin le diagnosticaron conmoción cerebral, hematomas múltiples y otras lesiones, según su abogado. Las autoridades se negaron a hospitalizarlo.

Por otro lado, se abrió una causa penal contra Artyom Kamardin y otros dos hombres (Yegor Shtovba y Nikolay Daineko), que estaban también presentes en las Lecturas de Mayakovsky. Se los acusó de "incitación al odio y a la hostilidad", de conformidad con el artículo 282.2 del Código Penal, y de "llamamiento público a acciones contra la seguridad del Estado", de conformidad con el artículo 280.4.3 del Código Penal. Nikolay Daineko se declaró culpable y fue condenado a cuatro años de prisión en mayo de 2023. El 28 de diciembre de 2023, el Tribunal de Distrito de Tverskoy (Moscú) condenó a Artyom Kamardin a siete años de prisión. Yegor Shtovba fue condenado a cinco años y medio. Artyom Kamardin padecía ya dolencias de espalda antes de su detención y condena, pero durante su encarcelamiento, éstas se han agravado. Desde el pasado mes de abril, sufre un intenso dolor de espalda. Además, según ha comunicado él mismo, su salud ha sufrido un deterioro notable, y ahora padece cefaleas, náuseas, mareos y acúfenos. Su estado psicológico se ha visto igualmente afectado, y presenta alteraciones de los patrones de sueño y otros trastornos.

Durante meses, su familia ha intentado sin éxito que lo sometieran a un examen médico. El pasado 21 de octubre, fue trasladado por fin al servicio hospitalario de otro centro de detención previa al juicio. Sin embargo, no se le realizó un examen médico adecuado, por falta del material necesario. El único tratamiento que le proporcionaron se limitó a la administración de analgésicos y a inyecciones de vitaminas. Artyom Kamardin fue enviado de nuevo al centro de detención en espera de juicio, pero su estado no mejoró. Preocupa que su salud se pueda deteriorar más durante su traslado a una colonia penitenciaria.

Fuentes cercanas a él han asegurado a Amnistía Internacional que la anterior vez que permaneció detenido en espera de juicio, fue hostigado y sometido a malos tratos. También se ha informado a su familia de que lo han amenazado con más torturas y malos tratos durante su traslado a la colonia penitenciaria y su permanencia en ella.

En Rusia, la tortura y otros malos tratos bajo custodia siguen siendo endémicos, y las personas responsables de ellos quedan gozan de una impunidad casi total.

**PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN:** ruso o inglés

**ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL:** 20 de enero de 2025  
Consulten con la oficina de Amnistía Internacional en su país si desean enviar llamamientos después de la fecha indicada.

**NOMBRE Y GÉNERO GRAMATICAL PREFERIDO:** Artyom Kamardin (masculino)